

Serpeliou

JOURNAL LOCAL D'INFORMATION ET DE PUBLICITÉ DE
LA COMMUNE DE SAINT-SULPICE



Cap sur l'Ouest



Informations de la Municipalité



Billet de la Municipalité

En parallèle avec 5 autres communes de l'Ouest Lausannois, St-Sulpice met à la disposition de la population un vélo-cargo électrique. Le véhicule, entre la voiture individuelle et le vélo, est adapté au transport d'enfants et de marchandises. Cette alternative aux transports quotidiens permet de réduire les atteintes à l'environnement, de gagner de l'espace sur la voie publique et de favoriser une mobilité active bénéfique pour la santé.

Après un enregistrement unique et gratuit sur www.carvelo2go.ch, un carvelo peut être réservé et loué à un tarif horaire avantageux. L'épicerie, chez Bruno, accueille le vélo-cargo et remet aux utilisateurs clé, batterie et coussin de chaise pour les enfants. Pour rappel, les heures d'ouverture du magasin sont :

Lundi, Mardi, Mercredi, Jeudi, Vendredi :

07h00 – 12h30 / 15h00 – 18h30

Samedi : 07h00 – 12h30 / 15h00 – 17h00

Dimanche : 08h00 – 12h00

Le carvelo est garé devant la Maison de commune. N'hésitez pas à l'essayer – la première location d'une valeur de 10.– est offerte – et à le réutiliser pour vos loisirs ou faire vos courses.

Cécile Theumann, municipale

Principales décisions de la Municipalité :

- A délivré, en particulier, les permis de construire suivants :
 - construction d'une villa à deux logements, chemin des Sauges 18 ;
 - démolition du bâtiment existant et construction d'un immeuble de huit logements, rue du Centre 38 ;
 - rénovation de la toiture : isolation, nouvelle couverture, panneaux solaires, velux, agrandissement d'une partie de l'avant-toit sud pour en faire une terrasse, route cantonale 103b ;
 - remplacement d'une pompe à chaleur par une pompe à chaleur à sondes géothermiques, chemin des Pâquis 60
- A engagé M. Cheraz au poste de responsable des bâtiments à 10 % dès le 1^{er} décembre 2018.
- A décidé de maintenir le statu quo pour les montants demandés aux parents pour l'ensemble des activités scolaires et extra-scolaires.
- A organisé une séance de formation sur les défibrillateurs pour le personnel éducatif et scolaire.
- A équipé une nouvelle salle de conférence dédiée en particulier aux séances de commissions du Conseil communal.



A LA UNE

Pages

Sortie des bénéficiaires AVS	p. 7
Rallye FVJC	p. 9
Exposition photographes amateurs	p. 10
Concert des Ministrings	p. 11

Rentrée scolaire 2018

L'école a bien repris en cet été indien. Les discussions entre le canton et les communes continuent pour savoir qui paie quoi, en cause principalement les tableaux interactifs.

Le réfectoire permet en moyenne à 60 enfants de 5 à 8P, de rester à la pause de midi. Les élèves sont répartis en deux groupes : pendant que l'un mange, l'autre joue dehors si possible, en salle de gym ou dans une classe sous la responsabilité de plusieurs adultes.

L'UAPE accueille aussi 60 enfants de 1 à 4P pour le repas de midi. C'est donc chaque jour plus d'un tiers des enfants qui a la possibilité de rester à l'école à midi. Ce sont aussi de nombreuses familles qui peuvent mieux organiser vie professionnelle et vie familiale.

carvelo 2go
eCargo-Bike Sharing

Première location offerte d'une valeur de CHF 10.–

La solution amusante pour les transports quotidiens: Utiliser maintenant un vélo-cargo électrique!

- Frais de base de 5 fr. + 2 fr./h
- Charges jusqu'à 100 kg
- Tarif nocturne 22-8h: gratuit
- Assistance électrique jusqu'à 25 km/h
- Demi-tarif avec abo pour 90 fr.
- Autonomie: 50-80 km

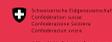
carvelo2go est une offre de



ENGAGEMENT

UN FOND D'INITIATIVE DE GRUPOUR ET HABITUS

Partenaires nationaux



Partenaires technologiques





Couper des arbres est utile à la nature. Et à nous toutes et tous.

La saison de bûcheronnage a commencé. Les coupes de bois et les travaux sylvicoles sont utiles à la vitalité et à la stabilité de nos forêts. Attention toutefois : lorsqu'on abat des arbres, le danger guette !

La quantité de bois récoltée l'hiver prochain sera moins élevée que d'autres années. Suite aux tempêtes de janvier et aux attaques de bostryches durant la sécheresse estivale, d'importants volumes de bois attendent déjà d'être transformés. Des coupes sont néanmoins prévues çà et là pour rajeunir et entretenir des forêts de protection, éliminer des arbres malades ou alimenter des chauffages.

En Suisse, on ne prélève jamais plus de bois en forêt qu'il n'en pousse. La loi l'exige ainsi. En outre, toute coupe est soumise à autorisation. Il est indispensable d'exploiter la forêt selon les règles de durabilité, afin qu'elle puisse continuer à assurer l'ensemble de ses fonctions. Les 6000 spécialistes suisses du secteur forestier bénéficient d'une formation poussée. Ils accomplissent une mission formidable, au service de la communauté, mais qui n'est pas sans dangers.

L'accès à nos forêts reste en principe ouvert durant la saison des coupes. Toutefois, les communes et les propriétaires mettent en garde les personnes qui fréquentent leurs forêts : elles doivent rester à distance des chantiers de coupes et de la zone dangereuse qui les entourent, afin de ne pas risquer leur vie et de permettre au personnel forestier de rester concentré sur son ouvrage. Concrètement, il convient :

- De respecter les barrages, absolument, car « Chemin barré, vie en danger »
- D'être attentif aux triangles de signalisation qui valent avertissement « Passage autorisé, prudence exigée »
- De suivre les indications du personnel forestier

- De rester à l'écart des chantiers de coupe les week-ends aussi. Le danger ne prend pas de congé.
- De ne pas escalader les piles de bois. C'est très périlleux.



Illustration : Max Spring in *Savoir-vivre en forêt de la Communauté de travail pour la forêt (AfW/CTF)*



Sortie du conseil communal

La rentrée était aussi pour les parlementaires de St-Sulpice en ce samedi 1^{er} septembre 2018. En effet, la traditionnelle sortie du Conseil communal qui se déroule toujours le 1^{er} samedi du mois de septembre est organisée par le Président du CC en poste. Cette année, c'est Monsieur René Piller qui a emmené 39 conseillères et conseillers, ainsi que 3 représentants de la Municipalité dont le Syndic, à Berne au Palais Fédéral. Arrivés à 10h30, nos membres de notre Conseil ont été accueillis par Monsieur le Conseiller aux Etats Olivier FRANÇAIS en compagnie de son assistante Madame Yvonne GODEL. Ces derniers ont servi de cicérone pour la visite du Palais Fédéral qui s'est révélée fort intéressante et très instructive sur les arcanes et procédures de notre législation ainsi que sur le fonctionnement de notre gouvernement fédéral. Au terme d'une visite de plus de 2 heures, nos édiles se sont ensuite retrouvés dans un établissement de la Capitale afin de se sustenter et de revenir en fin de journée dans notre belle commune de St-Sulpice.





FIDUCIAIRE

J.-P. Meyer, Admin.

- ❖ **Impôts / Tax returns**
- ❖ **Comptabilités, TVA**
- ❖ **Gestion des salaires-charges sociales**
- ❖ **Administration PPE**
- ❖ **Successions, Conseils**

CFG Cabinet Comptable & Fiscal Sàrl

Rue du Centre 154, 1025 St-Sulpice

Tél. : 021 691 0455 - Port. 078 657 7055

www.fidu-cfg.ch - info@fidu-cfg.ch

Sur rendez-vous - se déplace au besoin.



Alain Mundler

*L'art de rénover l'ancien,
agir pour construire votre avenir
et valoriser votre bien*

9, Champ du Lac
1025 Saint-Sulpice
mundler.alain@gmail.com
+41 78 696 03 67

Osiris Fleurs
Au plaisir de vous fleurir !

Mary Chappuis

Rue du Centre 58 - 1025 Saint-Sulpice

Tél. 021 691 76 18

E-mail : mary@osirisfleurs.ch

www.osirisfleurs.ch

Horaire :

lundi-vendredi 08.30-12.30 - 14.00-18.30

samedi 08.30-12.30 - 13.30-17.00

Ouvert dimanche de 09.00 à 12.00

Toutes décorations florales

Livraisons à domicile

PBBG



- ADMINISTRATION DE PPE
- COMPTABILITE IMMOBILIERE
- FISCALITE IMMOBILIERE
- EXPERTISE ET CONSTITUTION DE PPE
- COURTAGE TECHNIQUE DU BATIMENT

Rue Beau-Séjour 15 • CH-1002 Lausanne

Tél. 021 345 36 36 • www.pbbg.ch

Anne-Marie Barraud

vous accueille dans un endroit calme et serein

Reconnue ASCA

- Massage de détente, drainant, énergétique, anti-cellulite et spécial dos
- Drainage lymphatique manuel
- Traitement de la douleur, de la circulation sanguine, des courbatures etc. par Andulation

sur rendez-vous au 079 430 03 80

Ch. de l'Ochettaz 21 - St-Sulpice

Site: Anne-Marie-massages.ch

E-mail: ambarraud@bluewin.ch



CONFIDENT

Cabinet Dentaire Dr. Dias

Orthodontie - Invisalign - Implantologie
Hygiène dentaire - Urgences
Blanchiment

Téléphone 0216244715

Route des Flumeaux 1
1008 Prilly - Lausanne

www.facebook.com/confidentdias
www.confident-dias.ch

Auberge le St-Sulpice

... la vie côté soleil...

... la vie côté cœur...

Monsieur et Madame Viana se réjouissent de vous accueillir
et vous proposent :

- **Salles de 10 à 120 places** pour séminaires, mariages, anniversaires, etc.
- **Des spécialités**, dont leurs célèbres brochettes flambées
- **5 plats du jour dès Fr. 17.-**, 20 pizzas à choix, dès Fr. 15.-
(également à l'emporter dès Fr. 13.-)

Rue du Centre 59, St-Sulpice - www.le-st-sulpice.ch - Tél. 021 691 35 55 - Fax 021 691 35 54

**Boucherie Charcuterie
du Serpeliou**

Christian Meylan

Rue du Centre 56 • 1025 Saint-Sulpice

Tél : 021 691 88 95

Lundi au vendredi :

7h30 à 12h30 / 15h à 18h30

Jedi :

7h30 à 12h30 / après-midi fermé

Samedi :

7h à 12h30 / 14h à 17h

Dimanche :

FERMÉ



JJH CUISINES
D I F F U S I O N S A

Rue de Genève 90C | 1004 Lausanne | T.021 625 57 12

forster La cuisine en acier www.jjhcuises.ch



IMPRIMERIE CARRARA Sàrl

**POUR TOUS VOS
IMPRIMÉS...**

Rue de l'Avenir 6 • 1110 Morges

Tél. 021 801 31 47 • info@imprimerie-morges.com



Nouvelle organisation policière dans l'Ouest lausannois

Dès le 1^{er} novembre, la Police cantonale et la Police de l'Ouest lausannois vont tester une nouvelle forme d'organisation policière dans le district de l'Ouest lausannois. Le concept REGIO prévoit de passer sur le plan opérationnel à une « police intégrée décentralisée », développant l'autonomie régionale. La Police de l'Ouest sera intégrée dans les structures de la Police cantonale tout en respectant le cadre de la police coordonnée. La Police cantonale et la Police de l'Ouest lausannois (POL) mettent en place une nouvelle organisation policière dite « police intégrée décentralisée » sur l'ensemble du district de l'Ouest lausannois à partir du 1^{er} novembre 2018. Soutenu par les Autorités cantonales et celles de l'Association sécurité dans l'Ouest lausannois et approuvé par le Conseil cantonal de sécurité, ce projet de régionalisation de la police constitue un test pilote d'une durée de 24 mois dans le cadre de la police coordonnée vaudoise.

Le district de l'Ouest lausannois est considéré comme une région à part entière dans l'organisation policière vaudoise placée sous la responsabilité du commandant de la POL, appelé à devenir le répondant régional. Cette région est opérationnellement intégrée dans l'organisation de la gendarmerie, de manière similaire aux autres arrondissements, et intégrée aux structures de commandement de la Police cantonale, respectivement de la gendarmerie.

Lors de la phase pilote, les ressources et les prestations des deux polices sont mutualisées et les effectifs dédiés à la région restent inchangés. Les collaborateurs restent subordonnés administrative-

ment à leur corps respectif. Dans le but de mettre sur pieds des patrouilles mixtes, les compétences des agents de police seront allouées sur celles des gendarmes. Les agents de la POL obtiendront les compétences judiciaires durant la phase de test. En revanche, les enquêtes judiciaires restent principalement en main de la police de sûreté et du poste de Renens.

La réalisation de ce projet doit également permettre de trouver à terme des synergies non seulement dans le domaine opérationnel et de commandement, mais aussi en matière logistique (infrastructures, locaux, télématique, informatique, matériel, équipement et maintenance), tout comme dans le domaine de la gestion des ressources humaines (recrutement, sélection des collaborateurs et des cadres, formation continue ou concept « sport et santé ») et de la prévention ou de certaines spécialisations.

La mise en place de cette zone pilote REGIO sur le plan opérationnel doit permettre une optimisation des prestations à la population et aux Autorités du district sans augmentation de coûts. Les enseignements tirés de cette expérience pilote serviront à faire évoluer le modèle de police coordonnée.

Police cantonale vaudoise

Direction communication et relations avec les citoyens

Centre de la Blécherette, 1014 Lausanne

Tél: + 41 21 644 81 90

E-mail: communication.police@vd.ch - web: www.police.vd.ch

Rejoignez-nous sur Facebook et Twitter.

Téléchargez notre application mobile

www.votrepolice.ch, www.police.vd.ch

La Police de l'Ouest lausannois participe à la campagne coordonnée contre les cambriolages du crépuscule

La Police de l'Ouest lausannois (POL) prend part, du 29 octobre au 31 décembre 2018, à la campagne coordonnée des polices vaudoises contre les cambriolages du crépuscule. Les agents de la POL seront présents dans le district et animeront plusieurs stands.

Le passage à l'heure d'hiver et la pénombre qui s'installe de plus en plus tôt dans la journée facilitent l'activité des cambrioleurs qui peuvent détecter plus aisément les habitations momentanément inhabitées. La POL se joint donc dès le 29 octobre à la campagne coordonnée afin de prévenir et d'agir face à la recrudescence de cambriolages commis à la tombée de la nuit.

Outre une présence policière dans les zones à risques, les agents de la POL chercheront avant tout à établir un dialogue préventif avec les habitants de l'Ouest lausannois.

La POL ira également au contact des citoyens par l'animation de stands dans les centres commerciaux. Vous pouvez vous tenir informés de ces points de contact en consultant notre site internet www.polouest.ch.

Aidez-nous à lutter contre les cambriolages et avisez rapidement la police en cas de comportements suspects ou de bruits pouvant provenir d'un cambriolage en appelant le 117.

N'attendez pas d'être victime pour réagir :

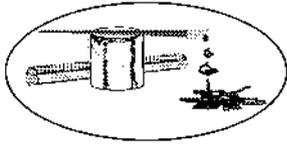
- assurez-vous que vos portes et fenêtres soient bien fermées à votre départ
- entretenez un bon voisinage, si possible, et renseignez vos voisins sur vos absences prolongées
- mettez vos objets de valeur en lieu sûr
- simulez une présence (lumière allumée, minuteur, télévision, etc.)



La POL présente son nouveau clip institutionnel

A l'occasion de ses 10 ans, la POL produit son premier clip institutionnel. Si le film est destiné à promouvoir l'image de la POL, il met surtout en avant sa relation avec la population du district de l'Ouest lausannois. Le clip a d'ailleurs bénéficié du soutien des citoyens: les acteurs qui y figurent sont des bénévoles motivés, recrutés pour l'occasion: www.youtube.com/watch?v=1OEOZyQZW6k

GYP SERIE - PEINTURE



A. BICCHETTI S.A.

RUE DES JORDILS 40
1025 SAINT-SULPICE
TÉL. 021 691 65 38
FAX 021 691 32 31
PORTABLE 079 934 65 33
bicchetti.a@hotmail.com



GARAGE MANGANI&FORTE

Route Cantonale 114 – 1025 Saint-Sulpice – T +41 21 691 65 96
www.mfgarage.ch

DSA Serrurerie & Soudure SàRL

Serrurier en construction
métallique et inox.

Portes, barrières et
poutres.

Soudeur certifié en tout
type de soudures et
tuyauteries.



Rue du Centre 140
1025 Saint-Sulpice

Tél. 021 691 34 84 – Fax 021 691 08 43
Natel 079 798 31 35

ACTIFS AU COEUR DE VOTRE RÉGION

- Conseil immobilier
- Gérance et rénovation d'immeubles
- Administration de PPE
- Courtage

www.golay-immobilier.ch



Golay Immobilier

Gérance - Courtage - PPE

Grand-Chêne 2
1003 Lausanne
Tél. 021 341 01 01

Service location:
Tél. 021 341 01 10



usp^p vaud

SwissRéseau

Restaurant Le Débarcadère Chemin du Crêt 7 – 1025 Saint-Sulpice



Nicola Cannilla & toute son Equipe vous
accueillent tous les jours dès 10h00.

Plats du Jour, Carte de Saison,
Possibilités de Banquets :

Le Débarcadère est un Havre de Paix
au Cœur de Saint-Sulpice.

Dans un Cadre Idyllique,
toute l'Equipe de Cuisine
étonne vos papilles
avec ses spécialités.

Réservations au : +41 21 691 61 18
www.ledebarcadere.ch
info@ledebarcadere.ch



...naturellement !

1025 St-Sulpice • Ch. de l'Ochettaz 2 • Tél. 021 694 33 80 • www.bourgoz.ch

J.V.S Habitat SA

Chauffage - Sanitaire



1025 St-Sulpice
Tél.: +41 79 626 60 93
www.jvshabitat.com

30 ans d'expérience à votre service -
Construction neuves - transformations -
débouchages - détartrages - remplacements
de chaudières avec tubage de cheminée -
Dépannage dans les 45 minutes



Sortie en bateau des bénéficiaires AVS



Lors de la magnifique journée du 21 septembre, de nombreux aînés de notre commune ont répondu à l'invitation de la Municipalité pour la traditionnelle croisière sur le lac Léman.

Le syndic, accompagné de quatre conseillers municipaux ainsi que du président du conseil communal ont accueilli les bénéficiaires sur le bateau MS Lausanne. Après avoir traversé le lac en direction d'Evian, la croisière a continué en direction d'Yvoire en longeant les côtes françaises, puis le retour s'est fait du côté suisse.



En ton Souvenir mon Papounet 1927 * Francis MOURON * 2018

Tu es né dans ce merveilleux village (des Serpelious) au bord du lac. Tu n'en es jamais parti et tu y as vécu heureux toute ta vie avec ta magnifique épouse.

Ton vœu le plus cher était d'arriver à tes 90 ans, le 12.12.2017, ce fut fait et bien fêté.

Tu nous as quittés une nuit de fin août à l'orée de tes 91 ans. Aïe, maintenant que nos montagnes et notre lac sont tristes à regarder sans toi mon Papounet.

M. Mouron, au bord du lac

La référence Hi-fi depuis plus de 35 ans à Lausanne,
maintenant chez vous à St-Sulpice !

Spécialiste audio-vidéo / service après-vente

www.audio-concept.ch / +41 21 320 10 06

Rte Cantonale 93C -1025 St-Sulpice

AUDIO CONCEPT
FORNALLAZ ..



ROUTE DE ROMANEL 13
1121 BREMBLENS S/MORGES
TEL: 021 691 68 52
FAX: 021 691 68 58

CREATION DALLAGE PLANTES ENTRETIEN
ARROSAGES ELAGAGE ABATTAGE



PÂTISSERIE
VIENNOISERIE
CHOCOLATERIE
ST-SULPICE

Découvrez nos créations ainsi que nos classiques revisités en pâtisserie, viennoiserie, chocolaterie et boulangerie/sandwicherie, respectant le fil des saisons. C'est pour cela que K.Pultau change régulièrement son assortiment, fabriqué sur place en favorisant des produits suisses et sans graisses végétales hydrogénées. Les midis nous vous proposons une petite restauration dans un esprit alliant goût et respect des produits.

Toute l'équipe vous attend dans un cadre accueillant et chaleureux du lundi au vendredi de 6h30 à 18h30 et les dimanches de 7h à 13h.

Rue du centre 70 - 1025 St Sulpice - +41 21 691 60 10 - www.kpultau.ch

Epicerie du Village



« Chez Bruno »,
rue du Centre 54,
1025 Saint-Sulpice

Tél. 021 691 88 05 - Fax ... 06

PRODUITS DU TERROIR

VINS - MINÉRALES

PRODUITS LAITIERS

LARGE CHOIX DE FROMAGES

FRUITS ET LÉGUMES FRAIS

Du lundi au vendredi 7h00 à 12h30 / 15h00 à 18h30

Samedi 7h00 à 12h30 / 15h00 à 17h00

Dimanche 8h00 à 12h00 / fermé

Livraisons à domicile le lundi et le jeudi

G. + B. ARIBOT

PHARMACIE DE LA CERISAIE

M. et Mme ARIBOT-Detorrenté, pharmaciens
Route de la Maladière 12
1022 CHAVANNES-PRÈS-RENEUS

- exécution d'ordonnances
- livraisons à domicile
- service de garde avec les officines de Renens
- ouvert tous les jours de la semaine du lundi au vendredi : 8 h -12 h 15, 14 h -18 h 45
- le samedi : 8 h -12 h 15, 14 h -17 h

Tél. 021 691 94 74

Vous souhaitez vendre ? N'hésitez pas à prendre contact avec Aline Jaquier et Sandra de Wolff, courtières expérimentées, toutes deux habitant à St-Sulpice, qui valoriseront votre propriété au meilleur prix du marché.

Nous vous offrons une estimation gratuite pour tout type de biens (villa, appartement immeuble ou terrain) à toute gamme de prix.

sandra.dewolff@bernard-nicod.ch
Tél. 021 331 17 55

aline.jaquier@bernard-nicod.ch
Tél. 021 331 55 37

BERNARD Nicod

Galerie Benjamin-Constant 1 Tél. 021 331 55 55

1002 LAUSANNE

Le Groupe N° 1 de l'immobilier en Suisse romande

copilates

claire chantal blanc

copilates machine work
rte cantonale 110
ch-1025 st-sulpice
t: +41 (0)79 357 57 09
e: info@copilates.ch
www.copilates.ch

une cuisine Lémanique entre lac et montagne

ABOR DAGE
VOIR | BOIRE | MANGER

Avenue du
Léman 67
CH-1025
St-Sulpice
021.691.93.93
abordage-restaurant.ch



Le Rallye FVJC 2019 : comment y participer ?



Le Rallye FVJC 2019 qui se déroulera du 5 au 9 juin 2019 à Ecublens, accueillera environ 15'000 visiteurs. Evidemment tout ce monde demande des animations et activités pour s'occuper, mais également environ 2'000 bénévoles durant les 5 jours de manifestation.

Vous pourrez également venir nous donner un coup de main durant la fête, aux divers bâtiments de la place de fête : cuisine, karaoké, tonnelle, tonnelle sports, bar spécial, etc. Nous aurons besoin de beaucoup de bénévoles et donc toute aide est bienvenue ! Pour vous inscrire, contactez Camille Ducret, notre responsable bénévoles à : camille.ducret@etu.ecolelasource.ch. Enfin, différentes animations, telles que des concerts, un souper, un atelier pour enfants, etc. égayeront la manifestation et permettront d'en avoir pour tous les goûts. Nous nous réjouissons déjà de vous accueillir et espérons que chacun trouvera de quoi faire durant ces 5 jours. Et surtout que vous apprécierez notre place de fête à notre image !

Carine Lobjois, pour le rallye FVJC 2019 à SSEC

Vous, visiteurs, pourrez venir participer aux différents sports prévus : volley mixte, football, jeu du Léman, tir à la corde et lutte, ainsi que le rallye motorisé et pédestre, dont la manifestation tire son nom. Le rallye motorisé (ouvert aux fédérés) permettra de faire connaître les communes de la région et le rallye pédestre, grâce à son parcours de 5 km, montrera notre belle commune d'Ecublens. Rappelons que cette promotion est importante, puisque c'est la 1ère manifestation fédérée qui aura lieu dans le district de l'Ouest lausannois ! Une belle opportunité de promouvoir notre région et ses différentes communes.



Bibliothèque des Jeunes

Agendez ! Des contes adaptés aux enfants de 3-4 à 8-9 ans (parents bienvenus), à la Bibliothèque des Jeunes, Pâquis 2, St-Sulpice, le vendredi 9 novembre à 15h30, à 16h30.

Sylvie Mallard nous emmènera dans une féerie multicolore : Avant que les couleurs du monde ne se marient, on les chuchote à l'oreille, sinon toute la ville serait au courant !



*En ce temps-là, les histoires étaient cousues de fil blanc :
Les oiseaux se perdaient dans un ciel tout gris.
Le soleil ne savait pas encore qu'il était papillon.
Un roi amoureux de la grande bleue a fini vert de rage.
Deux dragons échappés d'une toile dansaient sous l'étoile.
Et d'autres histoires surprises encore.*



Sylvie Mallard, enseignante spécialisée de profession, a aussi un très beau parcours de conteuse depuis une quinzaine d'années. Elle vous adresse le message suivant :

« Je conterai avec mes mots, haut les cœurs ou à voix basse. Avec mes doigts je compterai les paires d'oreilles grandes ouvertes ou les yeux ébahis. Je conterai pour toi, pour elle, pour lui, pour vous, pour tous, mais je ne compterai pas pour beurre... et puis, si vous comptez sur moi pour tout vous raconter dans le journal, eh ben vous rêvez... Venez plutôt voir ! »

55+
d'Ecublens

www.ecublens.ch/55+

BROCANTE

Samedi 10 novembre 2018
8h00 - 16h00

Grande Salle du Motty
1024 Ecublens VD



L'Association «55+ d'Ecublens» a le plaisir de vous inviter à sa première brocante, un vrai marché de l'occasion et de l'antiquité. Venez chiner, farfouiller, marchander!

Du livre aux habits ou aux bibelots, de la vaisselle aux anciens appareils ou petits meubles, tout sera bradé à bas prix! Nous avons vidé nos greniers, nos garages, nos tiroirs et nos caves!

BIENVENUE A TOUS!

ENTREE LIBRE

Information au tél. 021 / 691 93 53

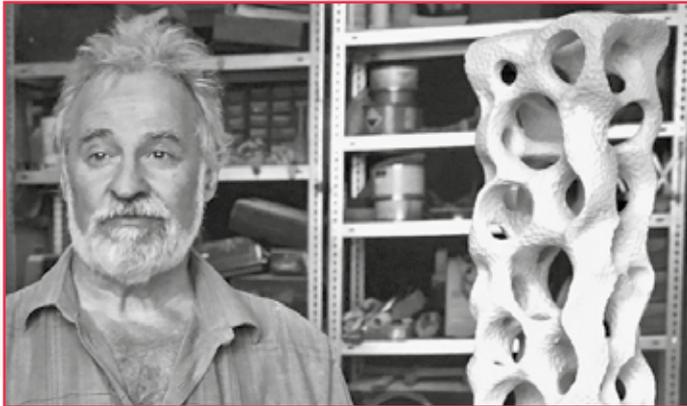


Société de Développement

Une fois de plus, la SDD a réussi une exposition magnifique. Qu'ils en soient chaleureusement remerciés ! C'est une belle vitrine de la commune que vous nous offrez et la Municipalité en est fière.

Daniel Harriet est sculpteur, graveur et j'ajouterais encore philosophe. Il dit d'ailleurs : « Graver la pierre, c'est graver le temps. Tous les grands moments de l'histoire de l'Homme sont inscrits dans la pierre ».

C'est un plaisir de l'écouter parler de ses oeuvres et de la vie. En discutant avec lui hier, j'aurais eu envie de l'enregistrer ou de noter ses paroles pour ne pas les oublier. Et puis, ses paroles, comme ses oeuvres, on se les approprie, chacun à sa façon.



Le but, c'est le chemin, a-t-il aussi dit. Daniel Harriet commence une oeuvre sans savoir ce que cela va donner. Il se laisse guider, se laisse surprendre. Il n'a pas d'a priori. Créer, écrit-il, c'est passer du connu vers l'inconnu.

Prenez le temps de vous promener à travers ces tableaux, prenez le temps de vous laisser surprendre, de toucher cette pierre. Oui, oui, on peut toucher les tableaux ! Avec délicatesse certes, parfois la surface est douce, parfois rugueuse. Et surtout, ne dites pas à l'artiste que vous n'y connaissez rien et que vous ne pouvez pas dire si c'est beau ou pas. Il suffit de se laisser surprendre et toucher.

Merci Daniel pour ce moment partagé avec vous, graveur, sculpteur et je dirais encore passeur de pensées positives. Vous reflétez ce que vous êtes... Vous m'avez dit ce matin, aujourd'hui, c'est la fête, vous êtes entouré des gens que vous aimez. Qu'elle soit belle, cette fête ! Nous sommes très heureux de la partager avec vous !

AM

Photos : BM



Lors du vernissage, portrait musical de Daniel Harriet par Verena Bosshard (flûte) et Anne Bassant (harpe).



La Société de Développement vous invite à son exposition annuelle de photos à l'Espace 52 :

ESPACE 52 22 novembre
COMMUNE DE ST-SULPICE 2 décembre 2018

**4 PHOTOGRAPHES
EXPOSENT LEURS OEUVRES**

**Nadejda
Liliane Körösy
Anne-Marie Cossy
Alexandra Wartner**

DE 16:00 HEURES A 19:00 HEURES TOUS LES JOURS - ENTREE GRATUITE
VERNISSAGE LE 22 NOVEMBRE A 18:30 HEURES
Le 29 NOVEMBRE A 18:30 :
Dégustation des vins de JF Cossy et fils - Domaine des Rueyres

ESPACE 52, RUE DU CENTRE 52, 1025 SAINT-SULPICE
PLUS D'INFO SUR : WWW.SDDSAINTSULPICE.CH



Musique à St-Sulpice

Vendredi 30 novembre 2018 – 19h00

Salle du Foyer Paroissial

Les Ministrings

L'ensemble des Ministrings a été fondé en 2002 dans le cadre du Conservatoire de Lausanne par Tina Strinning, professeure de violon, d'alto et de didactique.

En 2013, elle est rejointe par Baiju Bhatt, violoniste actif dans le jazz et les musiques actuelles.

Les Ministrings sont parrainés par le violoniste Gilles Apap, avec qui ils ont eu l'opportunité de suivre des masters class et de se produire en concert.

Entre tournée à Istanbul, Paris, Budapest ou Barcelone, les Ministrings font leur chemin avec bonheur et fraîcheur.

Ces enfants s'engagent dès l'âge de 7 ans dans une démarche exigeante et originale.

Soutenus souvent par leurs aînés, ils apprennent à prendre des responsabilités et à tenir un rôle actif tant sur le plan musical que scénique. Ils se produisent sur scène de manière totalement autonome et libre de toute partition.

Beaucoup de leurs musiques sont enrichies de chorégraphies de groupe. Le spectacle est haut en couleur, joyeux et singulier.

Il en découle un magnifique apprentissage des valeurs artistiques et sociales ainsi qu'un développement de la personnalité de chacun dans un cadre enthousiasmant.

Un travail investi d'expression et de mouvement, d'improvisation et de créativité ainsi que de nombreux projets vécus en commun créent de forts liens d'amitié et de musique entre les enfants; il en émane des ensembles divers comme Krysalid, les BAMS, Oct'Opus ou le Bazar Quartet qui continueront leur route ensemble dans le futur.

Les Ministrings ont obtenu à plusieurs reprises un 1^{er} prix avec mention à la finale nationale du Concours Suisse de Musique pour la Jeunesse.

Ils enchaînent avec une facilité déconcertante les concerts et les tournées en Suisse, en Europe, et, en projet, dans le monde.

Depuis la fondation de cet ensemble, plusieurs générations de musiciens se sont succédées.

Les Ministrings transmettent au travers de leur présence et de leurs musiques dites « du voyage » une énergie enthousiasmante qui ne laisse personne sur le quai !

Exposition à l'Espace 52 de St-Sulpice des PEINTRES DU LAC, par David Chaumeil, Maître restaurateur d'art à Saint-Sulpice

**du 15 au 18 novembre
ouverture de 16 a 19 heures**

Vernissage le vendredi 16 novembre à 18h00 heures en collaboration avec la société de Développement.

A cette occasion la Société de Développement a le plaisir de vous inviter le **vendredi 16 novembre, à 19h00, à l'Espace 52 pour une rencontre culturelle avec David Chaumeil**, qui nous parlera de son métier et de son expérience.

A la fin de l'exposé un verre de l'amitié sera servi. Entrée gratuite.



Il était une fois...

*Un petit moineau, qui volait et tournoyait
Au-dessus d'un joli village et de ses prés
Cherchant à manger, moustiques ou moucheron.
Enfin quoi... Quelque chose de bien bon...*

*Fut surpris par des coups de tonnerre
Par une pluie diluvienne refroidissant l'air
Il chercha pour se poser un abri
Ne pouvant plus rejoindre son nid...*

*Un balcon lui sembla être l'endroit idéal...
Oh ! Un petit arrosoir rouge... Pas mal...
Il se posa sur son anse et s'y agrippa
Quand soudain... Mais qu'est-ce que cela ?*

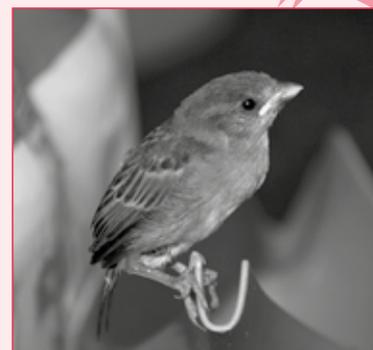
*Il décida de ne pas bouger, de ne pas s'envoler
L'homme s'arrêta près de lui pour le regarder
Sans vouloir le toucher, mais plein d'étonnement
Car la petite bête faisait front courageusement...*



*Puis l'être s'éloigna, sans rien lui faire
Mais revint avec une boîte qui lançait des éclairs
Un deuxième être apparut, l'admirant également
Il se laissa regarder, fier, courageux, et content...*

*Quand l'orage et la pluie cessèrent enfin...
Et que le calme de la nature revint
Il s'envola à la recherche de sa famille...
Qui l'appelait, lançant force trilles...*

Hans Miauton





Annamaria Leonardi
IMMO-LEMAN

Promotions – Constructions – Expertises – Courtage
 Route Cantonale 107 • 1025 St-Sulpice
 Bureau : 021 624 99 07 • Mobile : 078 759 40 48
 aleonardi@immoleman.ch • www.immoleman.ch

Pour répondre à la forte demande de mes clients désireux de s'installer dans notre magnifique village, je suis à la recherche de maisons et appartements à vendre ou à louer, et de terrains à développer. Je suis à votre disposition pour évaluer votre bien immobilier, pour m'occuper de sa mise en vente ou de sa mise en location et pour vous aider dans la recherche d'une nouvelle acquisition.
 Entretien gratuit et sans engagement.



LE REFLET
 DE VOTRE COMMUNE

Vous pouvez télécharger « Le Serpeliou » en allant sur le site de la commune (format pdf) :

www.st-sulpice.ch

rubrique Pratique / journal local Le Serpeliou.

PHARMACIE
SUN STORE

Près de chez vous:

- RENENS
- ÉCUBLENS
- MORGES
- LAUSANNE
- ROMANEL
- CRISSIER



www.sunstore.ch

PHARMACIES
À VOTRE
SERVICE

7 Ouvert 7
jours sur 7

Centre Malley Lumières de 8h à 22h
 Dim. et jours fériés de 9h30 à 19h
 1008 PRILLY-LAUSANNE Tél. 058 878 58 20

Gare CFF Lausanne de 7h à 23h
 A la Gare, Quai 1
 1003 LAUSANNE Tél. 058 878 55 00



Infos sous www.petitport.ch

Ch. du Petit-Port 11, 1025 Saint-Sulpice, +41(0)21 691 95 05



Voitures et minibus de location
 avec chauffeur

André Perler

Chemin des Ramiers 18
 Case postale 26
 1022 Chavannes-près-Renens
 Tél. +41 79 415 00 86
 Fax +41 21 636 15 38
limex.a.perler@bluewin.ch



Depuis le 3 octobre 2018 à 10h, un nouveau point de vente **tl** a ouvert ses portes sur le site de l'EPFL. Pour répondre aux nouvelles habitudes de mobilité et au développement intense de l'Ouest lausannois, les **tl** ont ouvert une nouvelle antenne sur le site de l'EPFL.

Ce lieu emblématique a été choisi pour son emplacement stratégique entre les gares du Flon et de Renens ainsi que pour sa haute fréquentation liée au corps enseignant, aux nombreux étudiants, usagers et riverains des sites de l'EPFL et de l'UNIL.

Ce nouveau point de vente et de conseil sera notamment équipé d'un système permettant également la vente de billets internationaux et d'une tablette tactile (65 x 40 cm) de dernière génération facilitant le renouvellement d'abonnement en ligne.

Horaires :

Lundi - jeudi : 10:00 - 14:00 | 14:30 - 16:45
 Vendredi : 10:00 - 14:00 | 14:30 - 16:15
 Samedi - dimanche : Fermé
 Tél. +41 (0)21 693 53 95

Point de vente tl

Information générale EPFL
 CM 1 364 (Centre Midi)
 Station 10
 CH-1015 Lausanne



Cap sur l'Ouest

La mobilité douce et la convivialité étaient à l'honneur ce dimanche 23 septembre à St Sulpice et dans tout le district. En effet, pour la 4^e édition de cet événement, Cap sur l'Ouest a une fois encore mis en avant les transports écologiques : rollers, vélos, tandems, poussettes, trottinettes et bien sûr la marche à pied avec des centaines d'adeptes qui ont pu profiter de la fermeture des routes aux voitures pour prendre possession, en toute tranquillité et sécurité, d'une boucle de 23 kilomètres traversant l'Ouest lausannois. Une petite bise bien sympathique s'est chargée de chasser les nuages gris de la matinée pour laisser la place à un soleil d'automne bien agréable. Pour fêter les 10 ans de la création du plus jeune district vaudois, l'Ouest lausannois, les huit communes le composant ont offert des petits gâteaux d'anniversaire surprises et le verre de l'amitié, en compagnie musicale de la fanfare La Clé d'Argent.

Alexia Lehmann



tl

Transports publics Lausannois

TL – horaires étendus pour le m1 les vendredis et samedis soir

Depuis le 21 septembre, aux douze coups de minuit les vendredis et samedis soir, seuls les carrosses se transforment en citrouilles, pas le m1 !

Dès son inauguration en 1991, la ligne 1 du métro lausannois s'est très vite imposée comme le moyen de transport quotidien de l'ouest de la capitale vaudoise, tant pour ses habitants que pour ceux travaillant ou étudiant à l'UNIL et à l'EPFL. Afin de s'adapter aux besoins de ses usagers, les horaires du m1 se verront prolongés jusqu'à 00h45 les vendredis et samedis soir dès le 21 septembre.

L'ouest lausannois ne cessant de se développer et les habitudes de mobilité évoluant, c'est afin de répondre à ce double constat que les horaires étendus du m1 s'additionnent aujourd'hui à l'augmentation de fréquence mise en place depuis le début de l'année :

- En période universitaire, aux heures de pointe du matin et du soir de semaine, la cadence est étendue à 5' de 7h jusqu'à 10h (contre 7h15 à 8h45 auparavant); la cadence aux heures creuses est également renforcée à 7.5' (contre 10' auparavant).
- Le week-end et les jours fériés, l'offre a évolué significativement pour répondre à la demande croissante : le samedi, renforcement de la cadence à 10' (contre 12' auparavant) en journée, et à 12' le soir (contre 15'); le dimanche et jours fériés, cadence à 15' en matinée et 12' en soirée (contre 20' et 15' auparavant).

Vous trouverez de plus amples informations au sujet des horaires prolongés sur <https://www.t-l.ch/particuliers/se-deplacer/nouveautes-reseau/meslignes>



Starling
HOTEL AT EPFL
LOUSANNE

Star3
Restaurant Bar & Conférences

Parking & Wifi offerts durant vos repas
www.shlausanne.com • 021 694 86 00

Beauty Line
INSTITUT DE BEAUTE

Beauty Line Institut de Beauté pour Elle et Lui

- Soins du Visage et du Corps, Réjuvenation
- Epilation définitive, Laser dernière technologie
- Massage et traitement anti-cellulite

Nicole Froidevaux, esthéticienne CFC
Rue du Centre 25 • 1025 St-Sulpice
021 691 30 23 • 079 382 70 66
Places de parc devant l'institut
10% pour les apprentis et les étudiants

**FASHION
COIFFURE**

Dames • Messieurs • Enfants

Liberina et Patrizia Rue du Centre 70
Tél. 021 691 40 77 1025 Saint-Sulpice

dance2Bfit

Cours tous les mardis
au foyer des Pâquis de St-Sulpice
de 18h45 à 19h45
Plus d'info : Marie-Noëlle
079 709 39 08
www.danceaerobics.com



multimarque.ch
LES PROS DE LA VOITURE NEUVE

+ de 30 marques à disposition
Vente et réparation neuve et occasions
Spécialiste VW – AUDI – PORSCHE

Garage O. Habertur – 1025 St-Sulpice
021 691 54 50 – ohabertur@worldcom.ch
www.garagehabertur.multimarque.com

FB Paysages
20 ans d'expériences

Francisco Bicho
Paysagiste

Ch. de l'Ochettaz 6A • 1025 St-Sulpice
Mobile: 078 615 30 07
Tél. 021 691 08 67
francico.bicho70@gmail.com

Entretien et Création, Tout type, Abattage,
Elagages, Rénovation, Clotures, Traitements
Pour un jardin de rêves



NOUVEAU

Vos produits préférés
ne sont plus qu'à un clic !



www.drogueries.ch

**Pharmacie & droguerie
de Saint-Sulpice**

Henri-Jean Golaz et Bernard Roder
Rue du Centre 68 • 1025 St-Sulpice
T. 021 691 68 11 • F. 021 691 68 17
www.pharmacie-st-sulpice.ch

le Skipper



Terrasse avec vue sur le lac
Jeux pour enfants

Rosa & Fernando Rodrigues
Rue du Centre 43 • 1025 ST-SULPICE
Tél. 021 691 97 15 • www.leskipper.ch
Fermé le dimanche

Ils trouvent ça
COOL.
Vous réaliserez que c'est aussi
EDUCATIF.



**BRICKS
4 kidz**
we learn, we build, we play with
LEGO® Bricks

- ACTIVITÉS PARASCOLAIRES
- COURSES D'ÉCOLE
- ATELIERS PRÉSCOLAIRES
- FÊTES D'ANNIVERSAIRE
- ÉVÈNEMENTS PRIVÉS
- CAMPS

TEL. : 021.545.99.57.
RUE DU CENTRE 42^E – 1025 ST-SULPICE (VD)
WWW.BRICKS4KIDZ.COM/SWITZERLAND-VAUD

LEGO® is a registered trademark of the LEGO® Group of companies which does not sponsor, authorize or endorse these programs. Creative Learning Corporation common shares are listed on OTCBB under the ticker symbol CLCN. © 2013 Bricks 4 Kidz

L'EMPIRE DU DRAGON



**Restaurant chinois
gastronomique**

Ouvert 7/7
Nous vous accueillons dans un cadre
agréable et sympathique

Grand parking privé
Rte de Vallaire 3bis, Saint-Sulpice
Tél. 021 691 62 42

Une autre approche de la Santé

Cabinet de

SHIATSU

Saint-Sulpice

Cornelia Pfaendler
(agrée RME et ASCA)

www.shiatsu-cornelia.ch
076 442 28 47

Retrouver l'équilibre intérieur.
Une thérapie pour le corps,
l'âme et l'esprit.



Paroisse d'Ecublens – Saint-Sulpice

Musique et Parole à l'église romane

Notre édition automnale, **dimanche 28 octobre à 17h**, vous convie à ce moment de musique et de textes avec L'Ensemble Vocal Auditea, dirigé par Luisa Flores, qui interprétera un florilège d'œuvres sacrées allant du 16^e et 20^e siècle de compositeurs tels Tallis, Cavalli, de Victoria, Scarlatti, Pitoni, Esteves, Lobo de Mesquita, Lauridsen, Rutter, Nystedt. Gjeilo, tantôt « a capella » tantôt accompagné à l'orgue par Mme Anne-Lise Vuilleumier-Luy. Les textes seront choisis et lu par Claire-Lise Corbaz autour du thème : « Chemins de confiance ».

A agender !

Réservez d'avance le 1^{er} Avent, **dimanche 2 décembre** pour la veillée de contes à l'église romane à 17h destinées aux enfants et aux familles comme à tous, suivie de la marche aux flambeaux jusqu'au Laviau, où une célébration œcuménique autour du feu de l'Avent nous réunira joyeusement.

VOTRE ENTREPRISE DÉVELOPPE UN PROJET...

- ✓ innovant
- ✓ à fort potentiel économique pour la région lausannoise
- ✓ qui a besoin d'une visibilité sur le marché

LES PRIX ENTREPRENDRE LAUSANNE RÉGION SONT POUR VOUS!



Infos et inscription sur www.lausanneregion.ch/perl

Envoyez votre dossier de candidature avant le **mercredi 9 janvier 2019 à 12h00**

Fête des solidarités
Chaque geste compte
Samedi 3 novembre 2018
A la salle communale,
Rue de Lausanne 2,
1033 Cheseaux-sur-Lausanne

Programme :

- 14h45 Ouverture des portes et visite des stands
- 15h30 « Insaisissable », animation de sable par Cedric Cassimo, avec accompagnement musical
- 16h Visite des stands et collation
- 17h Conférence sur le thème de la solidarité par Madame Nuria Gorrite, présidente du Conseil d'Etat, suivie d'un temps d'échange
- 18h Soupe de clôture



Les Fenêtres de l'Avent 2018

Malgré le froid des soirs de décembre, il fait toujours chaud quelque part....

N'hésitez pas à venir, **en général de 19 à 20 h**, chez :

Samedi	1 décembre	dès 18h Droguerie de St-Sulpice	Rue du Centre 68
Dimanche	2 décembre	17h Contes, cortège aux flambeaux 18h Feu de l'Avent	Eglise romane au Laviau
Lundi	3 décembre	dès 18h Les Blacons du Léman	Chemin du Bochet 14
Mardi	4 décembre	Fenêtre œcuménique	Chapelle Sainte Claire

La suite dans le prochain numéro

IMMO-LEMAN

Promotions – Constructions – Expertises – Courtage



A louer: Route Cantonale 107, St-Sulpice.

Lumineux local commercial d'env. 67 m² avec des grandes baies vitrées sis dans un cadre calme et verdoyant. Composé d'une grande pièce divisée en deux par une paroi murale, kitchenette équipée, salle d'eau avec WC. Affectation « activités » uniquement.

Loyer mensuel: CHF 1'750.- + charges CHF 150.-
+ 1 place de parc intérieure CHF 180.-.

Plus d'info sur www.immoleman.ch ou par téléphone au 078 759 40 48
Annamaria Leonardi

TechLine

l'informatique à votre service

info@techline.ch www.techline.ch
R. Pache 021 964 8307

• Réseaux
• Installation
• Vente matériel & logiciels
• Dépannage, Maintenance
Votre informatique vous fait
tourner la tête? Contactez-nous!

Ramassages officiels

Mercredi 24 octobre	Papier et carton
Jeudi 25 octobre	Déchets verts
Jeudi 1 ^{er} novembre	Déchets verts
Mercredi 7 novembre	Verre
Mercredi 14 novembre	Papier et carton
Jeudi 15 novembre	Déchets verts
Mercredi 28 novembre	Papier et carton
Jeudi 29 novembre	Déchets verts

Le prochain « Serpeliou » paraîtra
autour du 3 décembre 2018 (N° 261)
Délai pour la réception des textes :
vendredi 2 novembre 2018

Parution suivante :

N° 262, autour du 11 février 2019
(délai textes : 11 janvier 2019)

Notre compte: CCP 10-719-8

Adresse postale :

Journal *Le Serpeliou*,
case postale 105,
1025 Saint-Sulpice

Courriel : nicolerochat@msn.com

Nouveau, à St-Sulpice

Cours de Piano, Flûte

de 6 à 96 ans,
au rythme de chacun

Initiation musicale

à partir de ~ 4 ans,
en petits groupes

Professeurs diplômés
et expérimentés.

Contact : 079 636 50 74



Date à retenir

Dimanche 28 octobre	Eglise romane	17.00	Musique et Parole (v/annonce p. 15)
Mardi 30 octobre	R. du Centre 125, c/fam. Subilia	20.00	Evangile à la maison
Jeudi 1er novembre	Cure du Motty, Ecublens, c/fam. Guyaz	19.30	Evangile à la maison
Samedi 3 novembre	Salle communale, 14.45-18.00 Cheseaux		Fête des solidarités (v/annonce p. 15)
Mercredi 7 novembre	Salle du Conseil communal	20.30	Séance du Conseil communal
Vendredi 9 novembre	Bibliothèque des Jeunes	15.30, 16.30	Contes (v/annonce p. 9)
Samedi 10 novembre	Grande Salle du Motty (Ecublens)	08.00-16.00	Brocante (v/annonce p.9)
Dimanche 11 novembre	Eglise romane	17.00	Concert du Quatuor des Variations Symphoniques Entrée libre - Collecte à la sortie
Mercredi 14 novembre	Eglise romane	18.30	Espace Souffle
Du jeudi 15 au dimanche 18 novembre	Espace 52	16.00-19.00	Exposition des Peintres du Lac
Jeudi 16 novembre		18.00	Rencontre culturelle David Chaumeil (v/annonce p. 11)
Mardi 20 novembre	R. du Centre 125, c/fam. Subilia	20.00	Evangile à la maison
Du jeudi 22 novembre au dimanche 2 décembre	Espace 52	16.00-19.00	Expo photographes amateurs (v/annonce p. 10)
Samedi 24 novembre	Eglise romane	18.00	Concert de l'Ensemble vocal Euterpe Entrée payante
Mercredi 28 novembre	Salle du Conseil communal	20.30	Séance du Conseil communal
Jeudi 29 novembre	Cure du Motty, Ecublens, c/fam. Guyaz	19.30	Evangile à la maison
Vendredi 30 novembre	Foyer paroissial	19.00	Concert des Ministrings (v/annonce p. 11) Entrée libre – collecte à la sortie
Samedi 1er décembre	Foyer paroissial	17.30	Pasta Party (repas soutien juniors), organisation FC



Donateurs

Nous remercions vivement toutes les personnes ci-dessous de leurs dons qui nous prouvent l'intérêt porté par nos lecteurs à leur journal local.

Jean-Pierre et Anne-Lise Ammann, Michel Belaz, Gérald Bise, Lilly Bornand, Lilly Bornand, José et Heidi Chautems, William de Rham, Bemito Dolci, Jo-Emma Eschmann, André et Jocelyne Flückiger, Alain Fontanellaz, Marcel Fressineau, Michel Gaudin, Claude et Jeannine Gilliard, Olivier et Françoise Heuer, Jürg et Marie-Thérèse Huber, Grigory Karateev, Annie Marcelle, Michel Nicollier, Ruth Pête, Belia Pfeiffer, Antoinette Reymond, Anna Margareta Staehli, Monique Voutat, Nicolas et Patricia Weber.
Montants pris en compte jusqu'au 23.09.2018.